Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►**B**

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 770/2013

od 8. kolovoza 2013.

o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2013. zbog prelova prethodnih godina

(SL L 215, 10.8.2013., str. 1)

Promijenio:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►**M1**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1402/2013 od 19. prosinca 2013.	L 349	61	21.12.2013
►**M2**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 72/2014 od 27. siječnja 2014.	L 23	31	28.1.2014

▼B

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 770/2013

od 8. kolovoza 2013.

o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2013. zbog prelova prethodnih godina

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ([1]), a posebno njezin članak 105. stavke 1., 2. i 3.,

budući da:

(1) Ribolovne kvote za 2012. utvrđene su:

— Uredbom Vijeća (EU) br. 1225/2010 ([2]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2011. i 2012. plovila EU-a za riblje stokove određenih dubokomorskih ribljih vrsta,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 1256/2011 ([3]) o određivanju ribolovnih mogućnosti za 2012. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkom moru te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1124/2010,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 5/2012 ([4]) o određivanju ribolovnih mogućnosti za 2012. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Crnom moru za 2012.,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 43/2012 ([5]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2012. dostupnih plovilima EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji ne podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima, i

— Uredbom Vijeća (EU) br. 44/2012 ([6]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2012. dostupnih u vodama EU-a i plovilima EU-a te u određenim vodama izvan EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.
([2]) SL L 336, 21.12.2010., str. 1.
([3]) SL L 320, 3.12.2011., str. 3.
([4]) SL L 3, 6.1.2012., str. 1.
([5]) SL L 25, 27.1.2012., str. 1.
([6]) SL L 25, 27.1.2012., str. 55.

▼B

(2) Ribolovne kvote za 2013. utvrđene su:

— Uredbom Vijeća (EU) br. 1262/2012 ([1]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. i 2014. za plovila EU-a za određene dubokomorske riblje stokove,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 1088/2012 ([2]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkom moru za 2013.,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 1261/2012 ([3]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji se primjenjuju u Crnom moru,

— Uredbom Vijeća (EU) br. 39/2013 ([4]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. dostupnih plovilima EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji ne podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima, i

— Uredbom Vijeća (EU) br. 40/2013 ([5]) o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2013. dostupnih u vodama EU-a i plovilima EU-a te u određenim vodama izvan EU-a za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koji podliježu međunarodnim pregovorima ili sporazumima.

(3) U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) 1224/2009, ako utvrdi da je neka država članica premašila ribolovne kvote koje su joj dodijeljene, Komisija treba smanjiti buduće ribolovne kvote te države članice.

(4) Člankom 105. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 predviđeno je da se ta smanjenja provode naredne godine ili narednih godina primjenom određenih faktora množenja utvrđenima u toj Uredbi.

(5) Određene države članice premašile su svoje ribolovne kvote za 2012. Stoga je za prelovljene stokove primjereno smanjiti ribolovne kvote koje su im dodijeljene u 2013. i, prema potrebi, narednih godina.

(6) Španjolska je u 2012. premašila kvotu za škampe na područjima IX. i X., u vodama EU-a, CECAF 34.1.1 (NEP/93411). Budući

([1]) SL L 356, 22.12.2012., str. 22.
([2]) SL L 323, 22.11.2012., str. 2.
([3]) SL L 356, 22.12.2012., str. 19.
([4]) SL L 23, 25.1.2013., str. 1.
([5]) SL L 23, 25.1.2013., str. 54.

▼B

da taj stok podliježe višegodišnjem planu ([1]), na njega treba primijeniti faktor množenja *1,5. Španjolska je 26. ožujka 2013. pismeno zatražila da se predviđeno smanjenje rasporedi tijekom razdoblja od tri godine. S obzirom da bi znatno smanjenje kvote prouzročilo prekomjerne količine odbačenog ulova predmetnih vrsta, u skladu s točkom 3. podtočkom (b) Komunikacije Komisije – Smjernice za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ([2]), Komisija se slaže s ovim zahtjevom.

(7) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 700/2012 od 30. srpnja 2012. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2012. zbog prelova prethodnih godina ([3]) i Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1136/2012 od 30. studenoga 2012. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2012. zbog prelova drugih stokova prethodnih godina i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 700/2012 s obzirom na smanjenja količina u idućim godinama ([4]), određene ribolovne kvote za određene zemlje i vrste smanjene su za 2012. Međutim, za određene države članice primjenjiva smanjenja bila su veća od njihovih kvota za 2012. pa ih se stoga nije moglo u potpunosti primijeniti te godine. Kako bi se osiguralo da se i u takvim slučajevima u potpunosti provede smanjenje količine, preostale količine trebaju se uzeti u obzir pri određivanju smanjenja za 2013. i, prema potrebi, idućih kvota,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Riblje kvote utvrđene uredbama (EU) br. 1262/2012, (EU) br. 1088/2012, (EU) br. 1261/2012, (EU) br. 39/2013 i (EU) br. 40/2013 za 2013. smanjuju se u skladu s Prilogom.

2. Stavak 1. primjenjuje se bez utjecaja na smanjenja predviđena Uredbom (EU) br. 165/2011 ([5]).

Članak 2.

Španjolsko smanjenje od 75,45 tona koje se primjenjuje u 2013. zbog prelova stoka škampa u 2012. na područjima IX. i X., u vodama EU-a, CECAF 34.1.1 (NEP/93411), raspoređuje se tijekom razdoblja od tri godine.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 2166/2005 od 20. prosinca 2005. o uspostavi mjera za oporavak stokova oslića južnih mora i škampa u Kantabrijskom moru i zapadno od Iberijskog poluotoka te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/98 o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 345, 28.12.2005., str. 5).
([2]) SL C 72, 10.3.2012., str. 27.
([3]) SL L 203, 31.7.2012., str. 52.
([4]) SL L 331, 1.12.2012., str. 31.
([5]) SL L 48, 23.2.2011., str. 11.

▼B

Godišnje smanjenje koje se primjenjuje na španjolski stok NEP/93411 iznosit će 25,15 tona 2013., 2014. i 2015., što ne utječe na nove prilagodbe kvote zbog mogućeg prelova u budućnosti.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼M1

PRILOG

SMANJENJE KVOTA ZA STOKOVE KOJI SU PRELOVLJENI

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) (1)	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja (2)	Dodatni faktor množenja (3) (4)	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje (5)	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
BE	PLE	7FG.	Iverak	VII.f i VII.g	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Kolja	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e	0	0	0,2	Nije primjenjivo	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Morski pas/ kostelj	Vode EU-a zone III.a	0	0	0,82	Nije primjenjivo	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Morski pas/ kostelj	Vode EU-a zona II.a i IV.	0	0	1,29	Nije primjenjivo	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode zona I. i II.	0	0	0,16	Nije primjenjivo	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Oslić	Vode EU-a zona II.a i IV.	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/		/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Ostale vrste	Norveške vode zona I. i II.	0	0	4,74	Nije primjenjivo	4,74	/	/	/	/	4,74	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
DK	POR	3-1234	Kučina	Vode Francuske Gvajane, Kattegat, vode EU-a oko Skagerraka, zone I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1., 34.1.2. i 34.2.	0	0	0,32	Nije primjenjivo	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Morski pas/kostelj	Vode EU-a zona II.a i IV.	0	0	0,870	Nije primjenjivo	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Koljak	VII.b-k, VIII., IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Iverak	VII.f i VII.g	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Iverak	VII.h, VII.j i VII.k	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) (1)	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja (2)	Dodatni faktor množenja (3) (4)	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje (5)	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
IE	SOL	7BC.	List	VII.b i VII.c	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Pišmolj	VII.a	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	
EL	BFT	AE45-WM	Plavoperajna tuna	Atlantski ocean, istočno od 45° zapadne zemljopisne dužine i Sredozemno more	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Alfonsini (ribe roda Beryx)	Vode EU-a i međunarodne vode zona III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV.	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Manjić morski	Vode EU-a i međunarodne vode zona V.b, VI., VII.	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Crni zmijičnjak	Vode EU-a i međunarodne vode zona V., VI., VII. i XII.	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) (1)	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja (2)	Dodatni faktor množenja (3) (4)	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje (5)	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
ES	BSF	8910-	Crni zmijičnjak	Vode EU-a i međunarodne vode zona VIII., IX. i X.	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLA-NT	Plavi iglan	Atlantski ocean	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ES	DGS	15X14	Morski pas/kostelj	Vode EU-a i međunarodne vode zona I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.	0	0	5	Nije primjenjivo	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Dubokomorski morski psi	Vode EU-a i međunarodne vode zona V., VI., VII., VIII. i IX.	0	0	11,79	Nije primjenjivo	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Tabinja bjelica	Vode EU-a i međunarodne vode zona VIII. i IX.	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LM-NO	Grenlandska ploča	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
ES	HAD	5BC6A.	Koljak	Vode EU-a i međunarodne vode zona V.b i VI.a	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Koljak	VII.b-k, VIII., IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ES	HKE	571214	Oslić	VI. i VII., vode EU-a i međunarodne vode zone V.b, međunarodne vode zona XII. i XIV.	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Škamp	IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 ([6])	50,30
ES	ORY	1CX14	Zvjezdook	Vode EU-a i međunarodne vode zona I., II., III., IV., V., VIII., IX., X., XII. i XIV.	0	0	0,16	Nije primjenjivo	0,16	/	/	/	/	0,16	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) (1)	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja (2)	Dodatni faktor množenja (3) (4)	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje (5)	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
ES	POK	56-14	Crni bakalar	VI., vode EU-a i međunarodne vode zona V.b, XII. i XIV.	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Kučina	Vode Francuske Gvajane, Kattegat, vode EU-a oko Skagerraka, zone I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1., 34.1.2. i 34.2.	0	0	0,01	Nije primjenjivo	0,01	/	/	/	/	0,01	
ES	PRA	N3L.	Sjeverna kozica	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	List	VIII.a i VIII.b	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI.	Kljovan	Vode EU-a i međunarodne vode zona V., VI. i VII.	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
FR	HAD	7X7A34	Koljak	VII.b-k, VIII., IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Skuša	VIII.a, VIII.b i VIII.d	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45-WM	Plavope-rajna tuna	Atlantski ocean, istočno od 45° zapadne zemljo-pisne dužine i Sredozemno more	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LM-NO	Gren-landska ploča	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279
LT	JAX	2A-14	Šarun i povezani prilov	Vode EU-a zona II.a, IV.a; VI., VII.a-c,VII.e-k, VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e, vode EU-a i međunarodne vode zone V.b, međunarodne vode zona XII. i XIV.	0	1 840	1 838,319	99,91	– 1,681	/	/	608,80	/	606,119	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
NL	BSF	56712-	Crni zmijičnjak	Vode EU-a i međunarodne vode zona V., VI., VII. i XII.	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Morski pas/kostelj	Vode EU-a i međunarodne vode zona I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.	0	0	1,622	Nije primjenjivo	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Morski pas/kostelj	Vode EU-a zona II.a i IV.	0	0	1,23	Nije primjenjivo	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Oslić	VI. i VII., vode EU-a i međunarodne vode zone V.b, međunarodne vode zona XII. i XIV.	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	
NL	HKE	*57-14	Oslić	VI. i VII., vode EU-a i međunarodne vode zone V.b; međunarodne vode zona XII. i XIV.	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Patarače	VII.	0	0	0,056	Nije primjenjivo	0,056	/	/	/	/	0,056	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
NL	SBR	678-	Rumenac okan	Vode EU-a i međunarodne vode zona VI., VII. i VIII.	0 (6 za druge)	0 (6 za druge)	8,615	143,58 (u usporedbi s 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Raže i voline	Vode EU-a zone VII.d	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Bakalar	I. i II.b	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Grenlandska ploča	Norveške vode zona I. i II.	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4.	Koljak	IV.; vode EU-a zone II.a	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
PL	HER	3D-R30	Haringa	Vode EU-a, podzone 25-27, 28.2, 29 i 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Skuša	III.a i IV., vode EU-a zona II.a, III.b, III.c i podzona 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
PL	RED	514GRN	Škarpina	Grenlandske vode zone V. i XIV.	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Papalina i povezani ulovi	Vode EU-a podzone 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Ugotica pučinka	Vode EU-a i međunarodne vode zona I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d, VIII.e, XII. i XIV.	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Alfonsini (ribe roda Beryx)	Vode EU-a i međunarodne vode zona III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV.	214	203	239,129	117,8	36,129	/	/	/	/	54,194	
PT	BUM	ATLA-NT	Plavi iglan	Atlantski ocean	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Bakalar	I. i II.b	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
PT	GHL	1N2AB	Grenlandska ploča	Norveške vode zone I. i II.	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Koljak	Norveške vode zone I. i II.	0	23,93	23,926	99,98	– 0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Skuša	VIII.c, IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Škamp	VIII.c	0	0	0,963	Nije primjenjivo	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Iverak	VIII., IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Crni bakalar	Norveške vode zone I. i II.	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76
PT	POL	08C.	Kolja	VIII.c	0	0	0,043	Nije primjenjivo	0,043	/	/	/	/	0,043	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
▼M2															
PT	RED	N3NL	Škarpina	NAFO 3LN	0	982,5	1 112,457	113,23	129,957	1,2	/	/	/	155,948	
▼M1															
PT	WHM	ATLA-NT	Bijeli iglan	Atlantski ocean	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Oblić	Vode EU-a u Crnom moru	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 *Nova oznaka N1GL14*	Bakalar	Grenlandske vode zone NAFO-a 0 i 1; Grenlandske vode zona V. i XIV.	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Morski pas/kostelj	Vode EU-a i međunarodne vode zona I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.	0	0	2,8	Nije primjenjivo	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Morski pas/kostelj	Vode EU-a zona II.a i IV.	0	0	0,3	Nije primjenjivo	0,3	/	/	/	/	0,3	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
UK	GHL	2A-C46	Grenlandska ploča	Vode EU-a zona II.a i IV., vode EU-a i međunarodne vode zona V.b i VI.	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Grenlandska ploča	Grenlandske vode zone V. i XIV.	275	0	1	Nije primjenjivo	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN *Nova oznaka GHL/ NIGRN*	Grenlandska ploča	Grenlandske vode zona NAFO-a 0 i 1;	0	0	0,2	Nije primjenjivo	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Koljak	VII.b-k, VIII., IX. i X., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1.	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Atlantska ploča	Grenlandske vode zone V. i XIV.	0	0	1,8	Nije primjenjivo	1,8	/	/	/	/	1,8	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
UK	HER	5B6ANB	Haringa	Vode EU-a i međunarodne vode zona V.b, VI.b i VI.aN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Norveška ugotica i povezani prilov	III.a; vode EU-a zona II.a i IV.	0	0	6	Nije primjenjivo	6	/	/	/	/	6	
UK	PLE	7FG.	Iverak	VII.f i VII.g	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Kučina	Vode Francuske Gvajane, Kattegat, vode EU-a oko Skagerraka, zone I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV., vode EU-a zone CECAF-a 34.1.1., 34.1.2. i 34.2.	0	0	0,1	Nije primjenjivo	0,1	/	/	/	/	0,1	

▼M1

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2012.	Dopušteni iskrcaj za 2012. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulov u 2012. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote s obzirom na dopušteni iskrcaj (%)	Prelov povezan s dopuštenim iskrcajem (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) ([4])	Preostalo smanjenje iz 2012.	Preostalo stanje ([5])	Smanjenja provedena u 2013. (količina u tonama)	Preostale količine za smanjenje u 2014. i narednim godinama (količina u tonama)
UK	RED	514GR-N *Nova oznaka RED/ N1G14P*	Škarpina	Grenlandske vode zona V. i XIV.	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Pišmolj	VI., vode EU-a i međunarodne vode zone V.b, međunarodne vode zona XII. i XIV.	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

([1]) Kvote dostupne državama članicama u skladu s odgovarajućim uredbama o ribolovnim mogućnostima nakon uzimanja u obzir trgovine ribolovnim mogućnostima u skladu s člankom 20. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 2371/2002, prijenosa kvota u skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 i/ili ponovne dodjele i smanjenja ribolovnih mogućnosti u skladu s člancima 37. i 105. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009, Uredbe Komisije (EZ) br. 147/2007 i Uredbe Komisije (EU) br. 165/2011 ako je primjenjivo.

([2]) Kako je navedeno u članku 105. stavku 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009. Smanjenje jednako prelovu od * 1,00 primjenjuje se u svim slučajevima u kojima prelov iznosi 100 tona ili manje.

([3]) Kako je navedeno u članku 105. stavku 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009.

([4]) Slovo „a” znači da je primijenjen dodatni faktor množenja 1,5 zbog uzastopnog prelova u 2010., 2011. i 2012. Slovo „c” znači da je primijenjen dodatni faktor množenja 1,5 jer stok podliježe višegodišnjem planu.

([5]) Preostale količine povezane s prelovom u godinama prije stupanja na snagu Uredbe o kontroli (EZ) br. 1224/2009 koje se ne mogu odbiti od nekog drugog stoka.

([6]) Na zahtjev Španjolske, povrat od 75,45 tona za 2013. rasporedit će se tijekom razdoblja od tri godine, odnosno po 25,15 tona godišnje (2013., 2014. i 2015.).